

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
27 March 2026
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Восьмидесятая сессия
Пункт 40 повестки дня
Кипрский вопрос

Совет Безопасности
Восемьдесят первый год

**Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций от 27 марта 2026 года на имя
Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны я хотела бы обратить Ваше внимание на серию новых случаев вторжения воздушных и военно-морских сил Турции в национальное воздушное пространство Кипра, нарушения ими международных правил воздушного движения в районе полетной информации Кипра и вторжения этих сил в территориальные воды Кипра, а также незаконного использования ими закрытых портов и аэропортов на Кипре (см. приложения)*. Эти нарушения были зафиксированы в период с января по февраль 2026 года и представляют собой очередные проявления продолжающихся незаконных действий Турции, направленных против суверенитета, территориальной целостности и независимости Республики Кипр.

Согласно подробной информации, приведенной в четырех приложениях, за этот период было зафиксировано в общей сложности 305 нарушений воздушного пространства и 33 нарушения на море. Следует отметить, что 81 из 305 нарушений воздушного пространства были совершены турецкими военными беспилотными летательными аппаратами, а 44 — турецкими вооруженными военными истребителями. Помимо этого, Турция провела несанкционированные военные учения, в ходе которых нарушила национальное воздушное пространство Республики Кипр и в связи с которыми незаконно выдала четыре извещения летчикам.

Вышеупомянутые нарушения, наряду с почти ежедневными нарушениями турецкими оккупационными силами военного статус-кво на острове и укреплением военной инфраструктуры в оккупированных районах, стали очередным свидетельством полного пренебрежения Турции к Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву. Кроме того, такие действия отражают непрекращающееся агрессивное поведение оккупирующей державы и серьезно подрывают чувство безопасности всех киприотов, а также препятствуют усилиям, направленным на формирование благоприятных условий для возобновления переговоров по всеобъемлющему урегулированию кипрской проблемы.

* Приложения распространяются только на том языке, на котором они были представлены.



Кипр вновь заявляет о своей полной поддержке продолжающихся усилий, прилагаемых Вами и Вашим Личным посланником в целях возобновления переговоров, направленных на достижение долговременного, всеобъемлющего и справедливого урегулирования на основе создания двухзональной, двухобщинной федерации с обеспечением политического равенства, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и подтверждает свою непоколебимую приверженность этой работе.

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 40 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мария **Михаил**

**Приложение I к письму Постоянного представителя Кипра
при Организации Объединенных Наций от 27 марта 2026 года
на имя Генерального секретаря**

Airborne violations, January 2026

Nature of violation

Nine BAYRAKTAR TB-2 Turkish military unmanned aerial vehicles (UAVs) infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Fourteen ANKA Turkish military UAVs infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Five AKINCI Turkish military UAVs infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Four AKSUNGUR Turkish military UAVs infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Five unknown type Turkish military UAVs infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Four AS-532 Turkish military helicopters infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

One UH-1H Turkish military helicopter infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Five unknown type Turkish military helicopters infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Twelve F-16 Turkish military fighter aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Thirty-seven A-400 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Ten ATR-72 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Thirty-nine CN-235 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Nature of violation

Two B-200 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Two GLF-5 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Five E35L Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

**Приложение II к письму Постоянного представителя Кипра
при Организации Объединенных Наций от 27 марта 2026 года
на имя Генерального секретаря**

Airborne violations, February 2026

Nature of violation

Fourteen BAYRAKTAR TB-2 Turkish military unmanned aerial vehicles (UAVs) infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Fourteen ANKA Turkish military UAVs infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Three AKINCI Turkish military UAVs infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Ten AKSUNGUR Turkish military UAVs infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Three unknown type Turkish military UAVs infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Five AS-532 Turkish military helicopters infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Two EC-135 Turkish military helicopters infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Three unknown type Turkish military helicopters infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Thirty F-16 Turkish military fighter aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Two RF-4 Turkish military fighter aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Twenty A-400 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Four ATR-72 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Nature of violation

Thirty-three CN-235 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

One E-7T Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Two B-200 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Two GLF-4 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

One E-35L Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

Two E-650 Turkish military aircraft infringed international air traffic regulations and violated the national airspace of the Republic of Cyprus by entering the Nicosia FIR and the national airspace of the Republic of Cyprus without diplomatic permit or contacting Nicosia ACC.

**Приложение III к письму Постоянного представителя Кипра
при Организации Объединенных Наций от 27 марта 2026 года
на имя Генерального секретаря**

Naval violations, January 2026

<i>Dates</i>	<i>Nature of violation</i>
1–15 January	One Turkish offshore patrol vessel “KARATAS” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
16–26 January	One Turkish offshore patrol vessel “KARATAS” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
26–31 January	One Turkish offshore patrol vessel “KARATAS” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
13–14 January	One Turkish corvette anti-submarine warfare “BAFRA” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
7–8 January	One Turkish corvette anti-submarine warfare “BANDIRMA” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
2–10 January	One Turkish fast attack craft missile boat “BORA” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
1–3 January	One Turkish fast attack craft missile boat “IMBAT” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
3 January	One Turkish fast attack craft missile boat “KILIÇ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
11–26 January	One Turkish fast attack craft missile boat “KILIÇ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
28–31 January	One Turkish fast attack craft missile boat “KILIÇ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
3–7 January	One Turkish fast attack craft missile boat “YILDIZ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
16–20 January	One Turkish fast attack craft missile boat “YILDIZ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.

<i>Dates</i>	<i>Nature of violation</i>
21–26 January	One Turkish fast attack craft missile boat “YILDIZ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
27–31 January	One Turkish fast attack craft missile boat “YILDIZ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
1–31 January	One Turkish offshore patrol vessel “KDZ EREGLI” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Kyrenia while participating in a naval operation of the occupation forces.

**Приложение IV к письму Постоянного представителя Кипра
при Организации Объединенных Наций от 27 марта 2026 года
на имя Генерального секретаря**

Naval violations, February 2026

<i>Dates</i>	<i>Nature of violation</i>
1–24 February	One Turkish offshore patrol vessel “KARATAS” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
24–28 February	One Turkish offshore patrol vessel “KARATAS” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
1–3 February	One Turkish landing ship tank “OSMAN GAZI” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
1–20 February	One Turkish fast attack craft missile boat “KILIÇ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
4–5 February	One Turkish fast attack craft missile boat “KILIÇ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
5–7 February	One Turkish fast attack craft missile boat “KILIÇ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
8–15 February	One Turkish fast attack craft missile boat “KILIÇ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
21–28 February	One Turkish fast attack craft missile boat “KILIÇ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
15–16 February	One Turkish frigate “GİRESUN” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
20–22 February	One Turkish frigate “GİRESUN” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
16–20 February	One Turkish fast attack craft missile boat “TUFAN” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
24 February	One Turkish fast attack craft missile boat “TUFAN” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.

<i>Dates</i>	<i>Nature of violation</i>
18–21 February	One Turkish fast attack craft missile boat “KALKAN” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
22–24 February	One Turkish fast attack craft missile boat “KALKAN” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
24–28 February	One Turkish fast attack craft missile boat “KALKAN” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
1–4 February	One Turkish fast attack craft missile boat “YILDIZ” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
28 February	One Turkish corvette anti-submarine warfare “BUYUKADA” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Famagusta while participating in a naval operation of the occupation forces.
1–10 February	One Turkish offshore patrol vessel “KDZ EREGLI” violated the territorial waters of the Republic of Cyprus and illegally used the closed port of Kyrenia while participating in a naval operation of the occupation forces.